

ALIDA CASTAÑEDA

Poeta, narradora, comunicadora social, guionista. Habla y escribe quechua en sus variantes chanka y collao.

Es embajadora por la Paz en Perú, miembro del Consejo Directivo de la Casa del Poeta del Perú. Tiene cuatro poemarios, dos de ellos biligües. Es directora de la Asociación Willaqkuna Narradores, Narración Oral Escénica. Ha participado en diversas ferias internacionales, asimismo en coloquios y congresos.

QANMI KANKI

Kusisqa kawsay
k´anchariq
suquy ukhuman
haykuptin

Yawarniykimanta
sik´isqa samay
tutaykunata p´isturiptin

Kumuykuq taki
chunyasqa
qapariyninwan
kutimuptin

Sunqu punpunyay
yapamanta
kutimuptin

Chaypim yachani
kanchayraq, asiyraq
kawsay kasqaykita.

ERES TÚ

Cuando la luz ingresa
al fondo de mi alma
para alumbrar de sonrisas
la vida

Cuando el aliento
desprendido
de la sangre de tus venas
abriga mis noches

Cuando vuelve a sonar
el canto apagado
del silencio

Cuando el pálpito
interrumpido
vuelve a latir

Sé que eres tú
la luz y la sonrisa
el abrigo y la vida.

KIRAWCHAYKIM

Kuyayniykitam kirawchani
quri puyñupi uywaspa
chaypim kawsan
chaypim hunt'an
wiñawiñaypaq.

TE ACUNO

Acuno tus amores
en el cántaro eterno
que vive tanto
y es tanto
que nunca falta.

KUTIMUNIM

Saphymanmi
kutimuni

Mana llakiyuq
hamparapim
upyani
kawsaq pachapa
waqaychakusqan
aqhanta.

REGRESO

Vuelvo a mis raíces.

En la mesa
sin angustias
bebo el néctar vital
que el tiempo
atrapó en su
eternidad.

PARAY PARA

Parwakunam
waqachkan
chhullita shullata
quyllur llaqtapa
wiksanmantam
para chayamuchkan
huq'usqa alpaman.

LLUVIA

Lloran las espigas
rocíos y escarchas
desde el marsupio
de estrellas
llueve
sobre
mojado.

HARAWI

Manchakusqa
kharu ñankunapi
utaq asuykuy
purinakunapipas
hayk'a kuticha
ch'aki chakrata
qarparani

Huk p'unchawmi
upallaykunamanta
qasikayninta
suwaruspay
mashkarayki
qumir panpapi

Chaypin
tarirurayki
¡Harawi!

POESIA

Sobre temores
de asomadas rutas
o de lejanos caminos
cuántas veces
regué el estío

Un día
le robé
del silencio
su señoría
buscándote
en verdes
prados

Ahí te
encontré
¡Poesía!